

YIBC Worship Service Song lyrics –20260201

All Praise To Him

すべての賛美を主に

All praise to Him the God of light
Who formed the mountains

By His might

光であられる神を賛美します
御力で山々を造られ

All praise to Him
Who names the stars

That sing His fame in skies afar
星に名を与え、御名を轟かせる方

All praise to Him who reigns in love
Who guides the galaxies above
愛によって治め天の銀河を導く方

Yet bends to hear our every prayer
With sovereign pow'r and tender care
主権と慈しみをもって
祈りを聞いてくださる

All praise to Him whose love is seen
In Christ the Son the servant King
愛を示された王である御子キリストに
賛美をささげます

Who left behind His glorious throne
To pay the ransom for His own
栄光の御座を捨て
主の民を贖うため来られた

All praise to Him who humbly came
To bear our sorrow sin and shame
私たちの悲しみ
罪、恥を負うために来られた方

Who lived to die who died to rise
The all-sufficient sacrifice
死ぬために生き
復活するために死なれた方
完全なささげ物として

All praise to Him whose pow'r imparts
The love of God within our hearts
力を与えてくださる方をたたえます
心の内の神の愛

The Spirit of all truth and peace
The fount of joy and holiness
真理と平和の聖霊
喜びと聖さの源

To Father Son and Spirit now
Our souls we lift our wills we bow
今、父と子と聖霊に
たましいと心をささげます

To You the Triune God we raise
With loving hearts our song of praise
三位一体の神であられる方に
心からの賛美をささげます

To Father Son and Spirit now
Our souls we lift our wills we bow
今、父と子と聖霊に
たましいと心をささげます

To You the Triune God we raise
With loving hearts our song of praise
三位一体の神であられる方に
心からの賛美をささげます

10000 Reasons

数えきれない恵み

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ
賛美します

The sun comes up
It's a new day dawning
It's time to sing Your song again
日が昇り 新しい一日の始まりに
あなたに歌う

Whatever may pass
And whatever lies before me
過去と将来に何があろうと

Let me be singing
When the evening comes
日が暮れる時まで賛美を歌わせてください

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name

心をすべてささげ賛美します

You're rich in love
And You're slow to anger
あわれみ深く、怒るのに遅い方

Your name is great
And Your heart is kind
主の御名は偉大で
御心は情け深い

For all Your goodness
I will keep on singing
あなたのすばらしさ
賛美し続けます

Ten thousand reasons
For my heart to find
私の心の
数え切れないほどの理由を

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ
賛美します

愛あふれ 優しい神
Ai afure Yasashi-i Kami

あなたのしてくれた
Ana-ta no shite ku-reta
ことを何も忘れないように
Koto o nani mo wasurenai yooni

歌をくれたあなたへ
uta o kureta ana-ta-e-

主をたたえよ、たましいよ
Shu o tataeyo Tamashii yo
聖なる名を
Seinaru na o

心をすべてささげ
Kokoro subete sasage
賛美します

Sambi shimasu

And on that day
When my strength is failing
その日、私が弱って
立てなくなり

The end draws near
And my time has come
終わりの時が迫る頃

Still my soul will sing
Your praise unending
あなたへの
賛美が終わることはない

Ten thousand years
And then forevermore
ずっと永遠に

Bless the Lord, O my soul
O my soul
Worship His holy name
主をたたえよ、たましいよ
聖なる御名を

Sing like never before
O my soul
I'll worship Your holy name
心をすべてささげ
賛美します

I'll worship Your holy name
Lord, I'll worship Your holy name
賛美します
主よ、賛美します

Reformation Song

ただ神のみに栄光を

Your Word alone is solid ground,
The mighty rock on which we build
御言葉のみが私たちの堅固な土台となる
力強い岩

In every line the truth is found
And every page with glory filled
すべての行に真実が、
すべてのページに栄光が満ちる

Through faith alone we come to You
We have no merit we can claim
信仰によってのみあなたのみもとに
誇れるものは何もない

Sure that Your promises are true
We place our hope in Jesus' name
あなたの約束は真実
イエスの御名に望みを置く

Gloria gloria glory to God alone
Gloria gloria glory to God alone
神のみに栄光を

In Christ alone we're justified;
His righteousness is all our plea;
キリストにおいてのみ私たちは義とされ
主の義こそ私たちの願うすべて

Your law's demands are satisfied;
His perfect work has set us free
律法は満たされ
御子の完全な御業が私たちを自由にしてくだ
さった

Gloria gloria glory to God alone
Gloria gloria glory to God alone
神のみに栄光を

By grace alone we have been saved;
All that we are has come from You.
恵みによってのみ私たちは救われた
すべてはあなたが与えてくださった

Hearts that were once by sin enslaved
Now by Your pow'r have been made new.
かつて罪の奴隷であった心は
今、あなたの力によって新しくされた

Now by Your pow'r have been made new.
今、あなたの力によって新しくされた

Gloria gloria glory to God alone
Gloria gloria glory to God alone
神のみに栄光を

Gloria gloria glory to God alone
Gloria gloria glory to God alone
神のみに栄光を

How Great Thou Art

輝く日を仰ぐとき

O Lord my God
When I in awesome wonder
私の神、主よ、
あなたのすばらしさに驚く時

Consider all the works
Thy hands have made
あなたの御手の業を思います

I see the stars
I hear the mighty thunder
星を見つめ雷鳴を聞く時

Thy pow'r throughout
the universe displayed
この宇宙に示された
あなたの御力を思います

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは
救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんと
すばらしい方なのでしょう

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは
救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんと
すばらしい方なのでしょう

And when I think
that God His Son not sparing
神がその御子を惜しむことなく

Sent Him to die
I scarce can take it in
死ぬために遣わされたと考えるとき
信じがたく恐れ多い

That on the Cross
my burden gladly bearing
十字架の上で喜んで
私のくびきを負ってくださり

He bled and died
to take away my sin
私の罪のために
血を流し死んでくださった

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは
救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんと
すばらしい方なのでしょ

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは
救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんと
すばらしい方なのでしょ

御神は世人を愛し
Mikami wa yobito wo ai-shi
ひとりの御子をくだし
Hitori no Miko wo kudashi

世人の救いのために
Yobito no sukui no tame ni
十字架に架けたまえり
Jujika ni kake-tamaeri

たたえよ、わが心よ
Tataeyo waga kokoro yo!
聖なる御神を
Sei-naru Mikami o

たたえよ、わが心よ
Tataeyo waga kokoro yo!
聖なる御神を
Sei-naru Mikami o

When Christ shall come
with shout of acclamation
キリストが
賞賛の声と共に来られる時

And take me home
what joy shall fill my heart
私の心を喜びで満たし
家へと連れて
帰ってくださいます

Then shall I bow
in humble adoration
私はひれ伏し
ほめたたえます

And there proclaim
my God how great Thou art
あなたがどれほど偉大かを
宣言します

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは
救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんと
すばらしい方なのでしょ

Then sings my soul
my Savior God to Thee
私のたましいは
救い主なる神に歌います

How great Thou art
how great Thou art
あなたはなんと
すばらしい方なのでしょ

Reformation Song
ただ神のみに栄光を

Gloria gloria glory to God alone
Gloria gloria glory to God alone
神のみに栄光を

Gloria gloria glory to God alone

Gloria gloria glory to God alone

神のみに栄光を